



Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie  
Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie  
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Bratislava 24. mája 2023  
Číslo: 7624/2023-11.1.1/bk  
29494/2023  
29495/2023-int.

## ROZHODNUTIE VYDANÉ V ZISŤOVACOM KONANÍ

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, ako ústredný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 1 ods. 1 písm. a) a § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako správny orgán podľa § 1 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán podľa § 3 písm. k) v spojení s § 54 ods. 2 písm. f) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **rozhodlo** podľa § 29 ods. 2, v súlade s § 29 ods. 11 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a po vykonaní zisťovacieho konania pre zmenu navrhovanej činnosti „**Rekuperácia tepla**“, navrhovateľa **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO 36 045 161**, takto:

Zmena navrhovanej činnosti „**Rekuperácia tepla**“, uvedená v predložennom oznámení o zmene navrhovanej činnosti

**sa nebude posudzovať**

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V súlade s ustanovením § 29 ods. 13 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa pre realizáciu zmeny navrhovanej činnosti „**Rekuperácia tepla**“ vzhľadom na jej povahu, rozsah a identifikované vplyvy určujú nasledovné podmienky:

- používať zariadenia a mechanizmy v dobrom technickom stave a zároveň vykonávať pravidelnú kontrolu technického stavu, funkčnosti a spoľahlivosti zariadenia;
- aktualizovať Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán) a oboznámiť s ním zamestnancov;
- navrhnuť konkrétne opatrenia na zabezpečenie a manipuláciu s chemickými látkami v takom rozsahu, aby sa zabránilo neovládateľnému úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia;
- zabezpečiť vykonávanie monitoringu výstupov zo zdrojov znečisťovania ovzdušia a preukazovať dodržiavanie emisných limitov povolujuúcemu orgánu;
- pri práci s chemickým faktorom zosúladiť a dodržiavať prevádzkovo – bezpečnostné opatrenia v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi.

### Odôvodnenie

Navrhovateľ, **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO 36 045 161**, (ďalej len „navrhovateľ“), doručil dňa 28. 02. 2023 na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekciu posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR“) v súlade s § 18 ods. 2 písm. c) a podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) oznámenie o zmene navrhovanej činnosti „**Rekuperácia tepla**“ (ďalej len „zmena navrhovanej činnosti“) vypracované podľa prílohy č. 8a zákona o posudzovaní vplyvov.

MŽP SR upovedomilo podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) známym účastníkom konania, listom č. 7624/2023-11.1.1/bk; 14697/2023; 14698/2023-int. zo dňa 06. 03. 2023, o tom, že podľa § 18 ods. 2 správneho poriadku dňom doručenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti začalo správne konanie vo veci zisťovacieho konania o posudzovaní vplyvov zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie.

MŽP SR podľa § 29 ods. 6 písm. a) zákona o posudzovaní vplyvov predmetným listom zároveň zaslalo oznámenie o zmene navrhovanej činnosti, s možnosťou na zaujatie stanoviska, povolujuúcemu orgánu, dotknutému orgánu, dotknutej obci, ako aj rezortnému orgánu, a súčasne podľa § 29 ods. 6 písm. b) zákona o posudzovaní vplyvov dňa 06. 03. 2023 zverejnilo oznámenie o zmene navrhovanej činnosti na webovom sídle MŽP SR, na adrese:

<https://www.enviroportal.sk/sk/eia/detail/rekuperacia-tepla-1>

Na tejto adrese MŽP SR zároveň informovalo verejnosť podľa § 24 ods. 1 zákona o posudzovaní vplyvov.

*Informácia, či navrhovaná činnosť bola posudzovaná podľa zákona o posudzovaní vplyvov*

Pôvodná navrhovaná činnosť „Výroba oceľových kordov – IDEME 2“, bola predmetom konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov, ktoré bolo ukončené vydaním záverečného stanoviska č. 4186/12-3.4/ml zo dňa 06. 06. 2012, v ktorom Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, odbor environmentálneho posudzovania odporučilo realizáciu predmetnej navrhovanej činnosti za dodržania odporúčaných podmienok uvedených v predmetnom záverečnom stanovisku.

K pôvodnej navrhovanej činnosti boli predložené nasledujúce oznámenia o zmene navrhovanej činnosti:

- „Zmena technológie linky IBW“ (vyjadrenie Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, sekcie environmentálneho hodnotenia a riadenia, odboru environmentálneho posudzovania, č. 7068/2012-3.4/ml zo dňa 28. 02. 2012, s výrokom, že uvedenou zmenou navrhovanej činnosti sa nepredpokladá podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, a preto nie je predmetom konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov);
- „Výroba oceľových kordov – V. etapa 2015 – IDEME, Bekaert Slovakia, s.r.o.“ (rozhodnutie Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, sekcie environmentálneho hodnotenia a riadenia, odboru environmentálneho posudzovania, č. 4907/2016-3.4/ml zo dňa 13. 05. 2016, s výrokom, že sa zmena navrhovanej činnosti nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov);
- „Zosúladenie projektovanej a skutočnej spotreby množstva vstupných surovín a celkovej produkcie hotových výrobkov“, (rozhodnutie Ministerstva životného prostredia, sekcie environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie, č. 10427/2019-1.7/bj; 3261/2020-1.7/sr; 1697/2020 zo dňa 21. 01. 2020, s výrokom, že sa predmetná zmena navrhovanej činnosti nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov).

Pôvodná navrhovaná činnosť je zaradená podľa prílohy č. 8 zákona o posudzovaní vplyvov nasledovne:

### 3. Hutnícky priemysel

Pol. číslo	Činnosť, objekty a zariadenia	Prahové hodnoty	
		Časť A (povinné hodnotenie)	Časť B (zisťovacie konanie)
8.	Prevádzky na povrchovú úpravu kovov a plastov využívajúce elektrolytické alebo chemické procesy upravenej plochy	<b>od 30 m<sup>3</sup> kapacity používaných kadií</b>	od 10 m <sup>3</sup> do 30 m <sup>3</sup> kapacity používaných kadií

### ***Umiestnenie zmeny navrhovanej činnosti***

Zmena navrhovanej činnosti bude súčasťou existujúcej prevádzky navrhovateľa, ktorá je umiestnená na pozemkoch s parc. č. 841/22, 841/104, 841/105, 841/106, 841/107, 841/108, 841/109, 841/110, 841/111, 841/112, 841/120, 841/121, 841/77, 841/116, 841/117, 841/33, 841/79, 841/119, 841/134, 841/139, 841/140, 841/141, 841/142, 841/143, 841/144, 841/145, 841/146, 841/147, 841/126, 841/125, ktoré sú majetkom navrhovateľa s existujúcou infraštruktúrou. Dotknutý areál sa nachádza v priemyselnom parku – západ mesta Sládkovičovo, v blízkosti cesty I/62. Prístupovou komunikáciou k dotknutému areálu je existujúca komunikácia. Prístup je zabezpečený vnútroareálovými komunikáciami.

Zmena navrhovanej činnosti bude situovaná v Trnavskom kraji, okrese Galanta, v k. ú. Sládkovičovo, v existujúcej výrobnjej hale (na parc. č. 841/121), v priemyselnej zóne mesta, mimo zastavaného územia. Uvedená parcela je evidovaná v katastri nehnuteľností ako zastavaná plocha a nádvorie.

### ***Stručný opis technického a technologického riešenia***

Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je inštalácia technologického zariadenia na rekuperáciu tepla z procesného ohrevu technologickej linky IPH a využitie prebytočného tepla z procesného ohrevu na ohrev technologickej vody s následnou výrobou pary.

#### *Technologická linka IPH:*

Patentovanie sa uskutočňuje na jednej linke typu IPH. Pri ťahaní ocelových drôtov dochádza k deštrukcii ich vnútorného usporiadania (kryštalickej mriežky) a k strate elasticity, v dôsledku čoho sa drôty stávajú krehkými. Táto zmena vlastností bráni ich ďalšiemu tvárneniu, a preto je potrebné mriežku obnoviť. Drôty odvíjané zo zásobníkov prechádzajú kondicionérom, a teda kúpeľom slúžiacim na upravenie a vyrovnanie množstiev nosiča mazadla a suchého mazadla na povrchu drôtu (ekvalizácia). Obnovenie vnútornej štruktúry sa uskutočňuje žíhaním, t. j. ohriatím ocelových drôtov na vysokú teplotu v žihacej peci a ich následným ochladením patentovaním (izotermickým kalením) v patentovacej vani s vodným roztokom polyméru „Aqua-Quench“. Následne sa drôty čistia v moriacej vani v roztoku kyseliny chlorovodíkovej. Moridla a nečistôt sa drôty zbavujú v oplachovej vani, povrchovo sa upravujú bóraxovaním, osušia sa v sušiacjej peci a navinú sa na zásobníky umiestnené na navíjadle. Drôty získajú vyššiu elasticitu, ktorá umožňuje redukovanie ich prierezov pri ďalšom tvárnení na menšie rozmery.

Základné technické a technologické údaje o žihacej peci linky IPH, výdych V-11A (bez núteného odsávania – sálavým teplom a komínovým efektom):

- dodávateľ technológie: Bekaert Belgicko
- typ pece: JOG
- rok výroby: 2011
- počet ohrievaných zón: 8 ks
- počet horákov na zónu: 6 ks
- celkový tepelný príkon horákov: 3,47 MW.

Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je nainštalovanie technologického zariadenia na rekuperáciu tepla z procesného ohrevu technologickej linky IPH a využitie prebytočného tepla z procesného ohrevu na ohrev technologickej vody s následnou výrobou pary. Pôjde o inštaláciu jednej rekuperačnej jednotky na technologickej linke IPH. Princíp činnosti rekuperačnej jednotky spočíva vo využití objemu teplotných strát zo spaľovania. Technologická voda je pripravovaná v zásobníku vstupnej vody, kde sa zmiešava čerstvá prídavná voda a kondenzát, ktorý sa vracia z procesu rekuperácie. Voda v nádrži je kontrolovane predhrievaná vstrekaním pary, aby sa vytlačil kyslík a nekondenzovateľné plyny. Teplota vody predohrevu je 95 °C. Pripravená voda sa prečerpáva do akumulátora s riadenou hladinou vody. V akumulátore prebiehajú dva procesy. Prvým je oddeľovanie zmesi pary a vody prichádzajúcej z rekuperačného kotla a druhým predhrievanie vody smerujúcej do rekuperačného kotla. Čerpadlo prečerpáva vodu z akumulátora do rekuperačného kotla, kde sa privedená voda zohrieva teplotou spalín vstupujúcich do rekuperačného kotla z pecí. Zmes pary a vody prichádza z rekuperačného kotla späť do akumulátora. Kde dochádza k oddeleniu pary od vody. Vzniknutá para sa následne využije v technologickom procese a voda (kondenzát) sa opakovane mieša s čerstvou vodou a proces sa opakuje.

### **Údaje o vstupoch**

#### *Nároky na pôdu a lesné pozemky*

Zmena navrhovanej činnosti nebude vyžadovať nové nároky na pôdu. Umiestnenie zmeny navrhovanej činnosti bude realizované v existujúcom priemyselnom areáli, ktorý je vo vlastníctve navrhovateľa. Zmena navrhovanej činnosti nebude vyžadovať záber lesných pozemkov.

#### *Nároky na vodu*

Zmena navrhovanej činnosti bude používať ako vstupnú surovinu technologickú vodu za účelom výroby pary pre procesné zariadenia. Zásobovanie pitnou vodou je v dotknutom areáli zabezpečené prostredníctvom verejného vodovodu. Zdrojom úžitkovej vody pre technologické potreby je voda z vlastných podzemných studní, ktorá sa pred použitím upravuje v úpravni vody navrhovateľa. Rozvod pitnej vody je riešený prostredníctvom existujúcich rozvodov, pričom približná spotreba pitnej vody je 23 545 m<sup>3</sup>/rok. Rozvod technologickej vody je zabezpečený prostredníctvom existujúcich rozvodov a približná spotreba technologickej vody pre existujúce linky je 306 491 m<sup>3</sup>/rok. Požiarna voda je riešená prostredníctvom existujúcich rozvodov s nadzemnými hydrantmi a potrebou požiarnej vody  $Q_{\text{požiar}} = 12,5$  l/s.

#### *Nároky na dopravu*

Dopravné napojenie dotknutého areálu je riešené existujúcou prístupovou komunikáciou I/62. Priamo v dotknutom areáli je vybudovaná aj požiarne komunikácia s povrchom z makadamu, ktorá nie je uvažovaná pre kamiónovú a osobnú dopravu. Kamiónová a osobná doprava bude využívať existujúce vnútroareálové komunikácie. Zmena navrhovanej činnosti si nevyžiada zmenu dopravných nárokov v porovnaní s nulovým variantom.

### *Energetické zdroje*

Dotknutý areál je zásobovaný elektrickou energiou z distribučnej siete ZSE (Západoslovenská energetika), rozvodňa Košúty 22 kV existujúcim podzemným káblovým vedením. Z neho je napojená vstupná VN rozvodňa s meraním v dotknutom areáli. Napojenie liniek na elektrickú sieť je riešené formou existujúcich transformátorov o výkone 2.500 KVA. Prípojka elektrickej energie je riešená z existujúcej VN stanice k transformátorom a odtiaľ priamo k rozvádzačom liniek. Zmenou navrhovanej činnosti dôjde k malej zmene spotreby elektrickej energie. Dotknutý areál je zásobovaný zemným plynom z VVT siete SPP (Slovenský plynárenský priemysel). V dotknutom areáli navrhovateľa je vybudovaná rozvodová stanica, v ktorej sa tlak plynu reguluje z VVT 2,2 MPa na ST 100 kPa. Uvedeným tlakom je realizovaný rozvod plynu po celom dotknutom areáli navrhovateľa. Jednotlivé spotrebiče sú napájané priamo, alebo sa tlak plynu dodatočne reguluje priamo pri spotrebiči. Zmena navrhovanej činnosti vyvolá zmeny v bilancii celkovej spotreby plynu prevádzky. Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa na základe teoretického výpočtu predpokladá úspora spotreby plynu na výrobu pary cca 40 % pre celú prevádzku navrhovateľa. Na základe údajov z prevádzky navrhovateľa je spotreba zemného plynu jedného kotla cca 500 000 m<sup>3</sup>/rok.

### *Nároky na pracovné sily*

Zmena navrhovanej činnosti nebude vyžadovať zmenu počtu zamestnancov. Prevádzka je štvorzmenná, nepretržitá. V rámci celej prevádzky navrhovateľa je v súčasnosti zamestnaných 660 zamestnancov.

### **Údaje o výstupoch**

#### *Zdroje znečisťovania ovzdušia*

Pôvodná navrhovaná činnosť „Výroba ocelových kordov – III. Etapa 2012 – IDEME“ navrhovateľa je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška č. 410/2012 Z. z.“), zaradená ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia.

V zmysle platného integrovaného povolenia č. 10032-19000/37/2013/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, vydaného Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Bratislava, odborom integrovaného povoľovania a kontroly, a jeho zmien a doplnení je pôvodná navrhovaná činnosť kategorizovaná ako:

#### 2. Výroba a spracovanie kovov

2.9.1 Povrchové úpravy kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškoveho lakovania

a) pri použití elektrolytických postupov s projektovaným objemom kúpeľov väčším ako 30 m<sup>3</sup> (projektovaný objem = 132,13 m<sup>3</sup>),

b) pri použití chemických postupov s projektovaným objemom kúpeľov väčším ako 30 m<sup>3</sup> (projektovaný objem = 172,49 m<sup>3</sup>).

Súčasťou zdroja znečisťovania ovzdušia sú:

Nanášanie organickej živice na povrch drôtov s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel 280 t/rok, samostatne kategorizované ako:

6. Ostatný priemysel a zariadenia

6.3.1 Nanášanie náterov na povrchy, lakovanie s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel v t/rok

b) na navíjané drôty väčšou ako 5 t/rok

Procesné ohrevy so súhrnným menovitým tepelným príkonom 20,5093 MW, samostatne kategorizované ako:

1. Palivovo-energetický priemysel

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom väčším alebo rovným 0,3 MW a menším alebo rovným 50 MW.

Vykurovanie výrobných, skladovacích, administratívnych a sociálnych priestorov so súhrnným menovitým tepelným príkonom 4,2398 MW, samostatne kategorizované ako:

1. Palivovo-energetický priemysel

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom väčším alebo rovným 0,3 MW a menším alebo rovným 50 MW.

Odpadová vzdušina je odvádzaná z procesného ohrevu technologickej linky IPH a do ovzdušia sú emitované znečisťujúce látky v zmysle vyhlášky č. 410/2012 Z. z. nasledovne:

Linka IPH – žihacia pec – výdych V11A – TZL, NO<sub>x</sub> v zmysle prílohy č. 7, časti II.B, bod 6.1. A vyhlášky č. 410/2012 Z. z.

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nedôjde k zmene charakteru emitovaných znečisťujúcich látok do ovzdušia. Predpokladá sa zníženie celkovej spotreby zemného plynu, tým aj nižšia produkcia oxidu uhličitého a emisných látok emitovaných pri spaľovaní zemného plynu a v konečnom dôsledku nižšia uhlíková stopa prevádzky navrhovateľa, a to z dôvodu využitia zvyškového tepla z ohrevu žihacej pece linky IPH a následná možnosť čiastočného odstavenia vyvíjača pary.

### *Odpadové vody*

V dotknutom areáli navrhovateľa je v súčasnosti vybudovaná delená kanalizácia. Zmena navrhovanej činnosti nespôsobí zmeny v súčasných množstvách vznikajúcich splaškových vôd. Splaškové vody budú odvádzané do existujúcej splaškovej kanalizácie v množstvách v súlade so spotrebou vody pre sociálne účely. Ročné množstvo splaškových odpadových vôd v súčasnosti predstavuje približne 4 128 m<sup>3</sup>/rok. Zmenou navrhovanej činnosti nebude dochádzať k tvorbe nových technologických odpadových vôd. Odpadové vody z technológie výroby sú odvádzané do neutralizačnej stanice. Z neutralizačnej stanice sú vody po prečistení odvádzané do vodného toku Stoličný potok. Ročné množstvo priemyselných odpadových vôd v súčasnosti predstavuje približne 25 157 m<sup>3</sup>/rok. Vody z povrchového odtoku sú odvádzané prostredníctvom dažďovej kanalizácie do existujúceho retenčného dažďového rigolu. Zmena navrhovanej činnosti neovplyvní množstvo vôd z povrchového odtoku.

### *Nakladanie s odpadmi*

Zmenou navrhovanej činnosti nedôjde v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov k zmene druhov vznikajúcich odpadov počas prevádzky. Okrem zhromažďovania odpadov do doby ich odvozu oprávnenou organizáciou, navrhovateľ neprevádzkuje zariadenia na zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov.

### *Zdroje hluku a vibrácií*

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nedôjde k vytvoreniu nových zdrojov hluku a vibrácií.

### *Zdroje žiarenia, tepla a zápachu*

V rámci zmeny navrhovanej činnosti nebudú inštalované zariadenia, ktoré by mohli byť zdrojom elektromagnetického alebo rádioaktívneho žiarenia, tepla alebo zápachu v zdravíu škodlivej intenzite.

### **Vplyvy na ovzdušie a klimatické pomery**

Trnavský kraj je prevažne nížinatého a pahorkatinného charakteru. Jeho dve významné nížiny – Podunajskú a Záhorskú – oddeľujú Malé Karpaty, ktoré majú výrazný vplyv na prúdenie vzduchu. Podľa Správy o kvalite ovzdušia v Slovenskej republike (r. 2021), v zóne Trnavský kraj nebolo namerané prekročenie limitnej hodnoty pre SO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub>, CO a benzén, ani prekročenie limitnej hodnoty pre priemernú ročnú koncentráciu PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>. Počet dní s priemernou dennou koncentráciou PM<sub>10</sub> nad 50 µg/m<sup>3</sup> bol pod úrovňou povoleného limitu. Cieľová hodnota pre priemernú ročnú koncentráciu benzo(a)pyrénu nebola prekročená. V Trnavskom kraji nebolo v posledných troch hodnotených rokoch namerané prekročenie limitnej ani cieľovej hodnoty



pre žiadnu znečisťujúcu látku, preto v tejto zóne nebola vymedzená na základe monitorovania žiadna oblasť riadenia kvality ovzdušia. Počet rizikových obcí ohrozených zhoršenou kvalitou ovzdušia kvôli vykurovaniu domácností tuhým palivom je v Trnavskom kraji podľa dostupných údajov relatívne nízky. Oblasť patrí z hľadiska kvality ovzdušia medzi menej problémové.

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa predpokladá zníženie množstva vypustených emisií do ovzdušia v rámci celej prevádzky navrhovateľa, a to z dôvodu predpokladaného zníženia spotreby zemného plynu, tým aj nižšej produkcie CO<sub>2</sub> a emisných látok emitovaných pri spaľovaní zemného plynu. Emisie budú odvádzané do vonkajšieho prostredia cez existujúce výduchy. Zmenou navrhovanej činnosti nedôjde k technologickým zmenám na existujúcej žihacej peci, ktoré by mohli mať vplyv na charakter emitujúcich látok. Zmena navrhovanej činnosti bude predstavovať minimálny vplyv na kvalitu ovzdušia a miestnu klímu.

### **Vplyv na vodné pomery**

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti v existujúcom areáli navrhovateľa sa nepredpokladajú negatívne vplyvy na povrchové a podzemné vody. Potenciálnym negatívnym vplyvom na vodné pomery môže byť náhodná havarijná situácia, ktorej však možno účinne predísť dôsledným dodržiavaním bezpečnostných a prevádzkových opatrení v zmysle platnej legislatívy.

### **Vplyvy na zdravie obyvateľstva**

Realizácia zmeny navrhovanej činnosti pri dodržaní platných bezpečnostných a hygienických limitov nebude zdrojom nadlimitných toxických alebo iných škodlivín, ktoré by významným spôsobom zvýšili zdravotné riziká obyvateľstva. Možné negatívne vplyvy zmeny navrhovanej činnosti na život a zdravie zamestnancov prevádzky predstavujú:

- práca so zariadeniami, vyžadujúcimi odbornú obsluhu,
- manipulácia s agresívnymi chemickými látkami,
- manipulácia a skladovanie materiálov, ktoré majú potenciál k vzplanutiu alebo výbuchu.

Všeobecné zásady dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, týkajúce sa aj zaobchádzania s chemickými látkami a prípravkami a konkrétne povinnosti navrhovateľa sú určené v zákone č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zákone č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v jeho vykonávacom nariadení vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov. Priame zdravotné riziká počas prevádzky budú znášať len pracovníci obsluhy zariadení. Riziká sú spojené s prevádzkou vlastných zariadení. Obsluha linky vyžaduje riadne zaškolenie, pravidelnú kontrolu a preskúšavanie pracovníkov. Všetky používané zariadenia musia byť konštruované tak, aby nemohlo dôjsť k priamemu ohrozeniu života alebo zdravia pracovníkov. Pre zamestnancov (obsluhu) nebude prevádzka zmeny navrhovanej činnosti, za dodržania postupov podľa prevádzkových poriadkov a dodržiavania

bezpečnosti pri práci, žiadne riziká. Navrhovateľ je povinný zabezpečiť technické, organizačné a iné opatrenia na ochranu zdravia a bezpečnosti zamestnancov.

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa nepredpokladá presiahnutie koncentrácie imisných limitných hodnôt (aj vzhľadom na kumuláciu so súčasným stavom). V súvislosti s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti je navrhovateľ povinný dodržiavať požiadavky a podmienky, ktoré sú ustanovené platnými právnymi predpismi na ochranu ovzdušia. Na základe lokalizácie a vzdialenosti od obytných súborov (cca 700 m) možno predpokladať, že zmena navrhovanej činnosti a s ňou súvisiaca doprava nebude v najbližšom dotknutom areáli spôsobovať prekračovanie najvyšších prípustných hodnôt určujúcej veličiny pre hluk z iných zdrojov (priemyselné prevádzky a súvisiaca doprava vo vnútri územia sledovanej prevádzky) a hluk z pozemnej dopravy (doprava súvisiaca so sledovanou prevádzkou mimo územie sledovanej prevádzky) v referenčnom časovom intervale deň, večer a noc. Prevádzka zmeny navrhovanej činnosti nebude pri dodržaní platných bezpečnostných, technických, legislatívnych a hygienických podmienok a opatrení zdrojov škodlivín, žiarení alebo vibrácií, ktoré by mohli ohroziť zdravie obyvateľstva.

### **Vplyv na krajinu, biodiverzitu a chránené územia**

Dotknuté územie sa nachádza v okrajovej časti zastavaného územia mesta Sládkovičovo, v rámci výrobného areálu prevádzky navrhovateľa. Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nevzniknú nové prvky v krajinnej štruktúre širšieho územia a nezmení sa funkčné využitie krajiny ani obraz krajiny. Zmena navrhovanej činnosti bude obmedzená iba na zmenu inštalovanej technológie v rámci existujúcich výrobných hál. Oproti súčasnému stavu nebude mať zmena navrhovanej činnosti negatívny vplyv na krajinnú scenériu ani na štruktúru krajiny. Zmena navrhovanej činnosti bude realizovaná na území s 1. stupňom ochrany prírody v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. V k. ú. Sládkovičovo sa nachádzajú nasledovné chránené územia, ktoré však zmenou navrhovanej činnosti nebudú dotknuté:

- CHA Sládkovičovský park – nachádza sa od dotknutého areálu vo vzdialenosti cca 2,5 km severovýchodným smerom,
- PP Mačiansky presyp – CHÚ je jedným z posledných, pomerne dobre zachovalých pieskových presypov v okrese Galanta,
- PR Sládkovičovská duna – ochrana zachovaných zvyškov pieskomilnej vegetácie s výskytom fyto geograficky významných druhov na charakteristickom, najsevernejšie situovanom pieskovom presype Podunajskej roviny na vedeckovýskumné, náučné a kultúrno výchovné ciele.

Prevádzka zmeny navrhovanej činnosti nebude predstavovať žiadne priame ohrozenie prvkov územnej stability. V dotknutom území sa nenachádzajú žiadne prvky ÚSES. V širšom okolí dotknutého územia sa nachádzajú nasledujúce prvky územnej stability:

- Biocentrum nadregionálneho významu „Úľanská mokrad“ – nachádza sa v katastrálnych územiach Pusté Úľany, Sládkovičovo a Veľký Grob,

- Biocentrum regionálneho významu „Sládkovičovská duna a Vincov les“ – biocentrum sa nachádza v k. ú. mesta Sládkovičovo,
- miestne biocentrum mBC1 – biocentrum miestneho významu, ktoré je navrhované na plochách lesných porastov, plochách TTP a ornej pôdy,
- miestne biocentrum mBC2 Park – biocentrum miestneho významu navrhované na ploche Sládkovičovského parku, ktorý je vyhláseným chráneným areálom,
- Biokoridor regionálneho významu „Čierna Voda“ – je najdlhším vodným tokom v okresoch Galanta a Šaľa,
- Biokoridory regionálneho významu „Dudváh“, „Šárd“ – ide o menšie vodné toky,
- miestny biokoridor mBK1 – biokoridor miestneho významu, navrhuje sa na prepojenie mBC1 s rBK6, tvorí ho pás nelesnej drevinovej vegetácie pri železnici,
- miestny biokoridor mBK2 – biokoridor miestneho významu. Navrhuje sa na prepojenie rBK30 s rBK8,
- miestny biokoridor mBK3 – biokoridor miestneho významu, ktorý sa navrhuje na prepojenie rBK8 s nBC7.

Zmenou navrhovanej činnosti nedôjde k narušeniu záujmov ochrany prírody a krajiny. Vzhľadom na synantropný charakter fauny a flóry a nízku druhovú diverzitu v dotknutom území sa neočakáva negatívny vplyv na faunu a flóru. Realizácia zmeny navrhovanej činnosti vzhľadom na jej charakter a rozsah nebude mať negatívny vplyv na biodiverzitu, tzn. rozmanitosť druhov a ekosystémov. Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nedôjde k výrubu kultúrnych lesných porastov a nebudú odstraňované žiadne vzácne druhy rastlínstva a živočíšstva. V roku 2021 bolo v rámci dotknutého areálu navrhovateľa vysadených 200 kusov pôvodných druhov drevín. Realizácia zmeny navrhovanej činnosti nebude mať vplyv na chránené územia ani ich ochranné pásma. Prevádzka navrhovateľa je situovaná v území mimo navrhovaných a schválených území európskeho významu, chránených vtáčích území a súčasnej sústavy málo a veľkoplošných chránených území podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Realizácia zmeny navrhovanej činnosti nebude zasahovať do území patriacich do súvislej európskej sústavy chránených území (Natura 2000), prípadne území zaradenými do zoznamu Ramsarského dohovoru o mokradiach. Dotknutý areál priamo nezasahuje do ekologicky hodnotných segmentov krajiny ani nenasahuje funkčnosť žiadneho prvku ÚSES. Vzhľadom na skutočnosť, že zmena navrhovanej činnosti sa obmedzí iba na existujúcu infraštruktúru areálu navrhovateľa, zmena navrhovanej činnosti nebude mať v porovnaní so súčasným stavom nijaký vplyv na prvky ÚSES.

### **Vplyvy na pôdu**

Realizácia zmeny navrhovanej činnosti si nebude vyžadovať trvalý ani dočasný záber poľnohospodárskej pôdy ani záber lesného pôdneho fondu. Potenciálnym negatívnym vplyvom na pôdu môže byť náhodná havarijná situácia, ktorej však možno účinne predísť dôsledným dodržiavaním bezpečnostných a prevádzkových opatrení v zmysle platnej legislatívy.

## **Vplyvy na horninové prostredie, nerastné suroviny, geodynamické javy a geomorfologické pomery**

Vzhľadom na charakter zmeny navrhovanej činnosti sa neočakávajú negatívne vplyvy na nerastné suroviny, geodynamické javy, geomorfologické pomery a na horninové prostredie. Potenciálnym negatívnym vplyvom na horninové prostredie môže byť náhodná havarijná situácia, ktorej však možno účinne predísť dôsledným dodržiavaním bezpečnostných a prevádzkových opatrení v zmysle platnej právnej legislatívy. Prevádzka navrhovateľa je realizovaná tak, aby bola v prípade havarijnej situácie maximálne eliminovaná možnosť kontaminácie horninového prostredia.

## **Vplyvy na kultúrne a historické pamiatky, archeologické náleziská**

Zmena navrhovanej činnosti nebude mať negatívne vplyvy na kultúrne a historické pamiatky, archeologické náleziská ani kultúrne hodnoty nehmotnej povahy, služby, rekreáciu a cestovný ruch v dotknutom území.

## **Vplyv zmeny navrhovanej činnosti presahujúcich štátne hranice**

Realizácia zmeny navrhovanej činnosti vzhľadom na jej umiestnenie a charakter nebude mať priamy ani nepriamy vplyv presahujúci štátne hranice Slovenskej republiky.

K oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti bolo na MŽP SR podľa § 29 ods. 9 zákona o posudzovaní vplyvov doručených celkom päť stanovísk od dotknutých orgánov a povoľujúceho orgánu.

Verejnosť mohla doručiť príslušnému orgánu písomné stanovisko k zmene navrhovanej činnosti do 10 pracovných dní od zverejnenia uvedených informácií podľa § 29 ods. 8 a § 65g ods. 3 zákona o posudzovaní vplyvov. Písomné stanovisko sa považuje za doručené, aj keď bolo v určenej lehote doručené dotknutej obci.

Dotknutá obec Sládkovičovo zverejnila informáciu o doručení oznámenia o zmene navrhovanej činnosti na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce v termíne od 10. 03. 2023 do 25. 03. 2023. V uvedenej lehote nebolo dotknutej obci doručené žiadne stanovisko verejnosti.

K oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti zaslali stanovisko (*stanoviská sú uvádzané v skrátenom znení*):

- 1. Ministerstvo životného prostredia, sekcia obehového hospodárstva, odbor odpadového hospodárstva** (*list č. 14698/2023 zo dňa 13. 03. 2023*) v doručenom stanovisku uviedol nasledovné, cit.: *„Z hľadiska záujmov štátnej správy vo veciach odpadového hospodárstva k predloženému oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti máme nasledovné pripomienky: Navrhovateľ na str. 5 opisuje technologickú linku IPH ... „Obnovenie vnútornej štruktúry sa uskutočňuje žiňaním, t. j. ohriatím ocelových drôtov na vysokú teplotu v žiňacej peci a ich následným ochladením patentovaním (izotermickým kalením) v patentovacej vani s vodným roztokom polyméru „Aqua-Quench“. Potom sa drôty čistia v moriacej vani v roztoku kyseliny chlorovodíkovej. Moridla a nečistôt*

sa dróty zbavujú v oplachovej vani, povrchovo sa upravujú bóraxovaním, osušia sa v sušiackej peci a navinú sa na zásobníky umiestnené na navíjadle. Na základe uvedeného žiadame o doplnenie nasledujúcich informácií:

1. Akého chemického zloženia je roztok polyméru „Aqua-Quench“? Po opotrebovaní tohto roztoku, roztok sa vymieňa, alebo nejak sa upravuje, napr., pomocou tzv. rejuvenátorov a následne je použiteľný znova? Ak sa vymieňa, roztok sa stáva odpadom, spĺňa tento roztok kritériá aby mohol byť vypustený rovno do neutralizačnej stanice, alebo sa inak nakladá s touto vodou? Ak áno, ako?
2. Ako často sa vymieňa roztok kyseliny chlorovodíkovej v moriacej vani? Ako je zabezpečená výmena a akým spôsobom sa nakladá s odstráneným, nepoužiteľným roztokom kyseliny chlorovodíkovej?
3. V oplachovej vani podľa opisu sa nachádza moridlo a nečistoty z povrchovej úpravy oceľových drôtov. Ako je zabezpečená výmena a odstránenie a následne zneškodnenie tejto zmesi po opotrebovaní?
4. Odpadové vody z technológie výroby sú odvádzané do neutralizačnej stanice a po prečistení do vodného toku Stoličný potok. Ako často sa monitoruje voda, ktorá sa vypúšťa do potoka?

Z hľadiska vecnej pôsobnosti zdôrazňuje, že všetky odpady vznikajúce v priebehu výstavby a počas prevádzky navrhovanej činnosti je potrebné skladovať a likvidovať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi, zmluvne v réžii subjektov s príslušnými oprávneniami.“

MŽP SR listom č. 7624/2023-11.1.1/bk, 21232/2023 zo dňa 06. 04. 2023, požiadalo v súlade s § 29 ods. 10 zákona o posudzovaní vplyvov, na základe pripomienok doručených v stanoviskách, navrhovateľa o doplnujúce informácie na objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich z predmetných stanovísk. Doplnujúce informácie doručil navrhovateľ listom č. SHE-087/2023 dňa 14. 04. 2023. MŽP SR po preštudovaní oznámenia o zmene navrhovanej činnosti a odpovede navrhovateľa na žiadosť o doplnujúce informácie uvádza k pripomienkam nasledovné:

1. „Akého chemického zloženia je roztok polyméru „Aqua-Quench“? Po opotrebovaní tohto roztoku, roztok sa vymieňa, alebo nejak sa upravuje, napr., pomocou tzv. rejuvenátorov a následne je použiteľný znova? Ak sa vymieňa, roztok sa stáva odpadom, spĺňa tento roztok kritériá aby mohol byť vypustený rovno do neutralizačnej stanice, alebo sa inak nakladá s touto vodou? Ak áno, ako?“

Vyhodnotenie MŽP SR: Do patentovacej vane s technologickej vodou sa podľa potreby dávkuje Aqua-Quench tak, aby jeho koncentrácia v pracovnom roztoku bola v rozpätí medzi 7 – 15 %. Koncentrácia pracovného roztoku sa kontroluje v pravidelných intervaloch. V pracovnom roztoku s Aqua-Quench dochádza postupne k rozkladu polyméru, preto je potrebné jeho priebežné dopĺňanie. Z dôvodu ohrevu pracovného roztoku dochádza k odparovaniu technologickej vody, preto je do vane dopĺňaná automaticky. Pracovný roztok z vane nie je odvádzaný do neutralizačnej stanice, ale je

ako nebezpečný odpad zneškodňovaný, resp. zhodnocovaný oprávnenou organizáciou približne v polročných intervaloch o objeme 6 500 l.

2. *„Ako často sa vymieňa roztok kyseliny chlorovodíkovej v moriacej vani? Ako je zabezpečená výmena a akým spôsobom sa nakladá s odstráneným, nepoužitelným roztokom kyseliny chlorovodíkovej?“*

Vyhodnotenie MŽP SR: Na morenie sa používa kyselina chlorovodíková, ktorá sa zarába s technologickou vodou na požadovanú koncentráciu. Koncentrácia sa kontroluje v pravidelných intervaloch a kyselina sa podľa potreby dopĺňa do pracovného roztoku na morenie. Pretože pracovný roztok je vo vani ohrievaný, dochádza k odparovaniu. Súčasne sa do pracovného roztoku uvoľňujú rôzne prvky a zlúčeniny, ktoré so sebou nesie upravovaný drôt. Z tohto dôvodu dochádza ku kontinuálnemu dopĺňaniu technologickej vody a k dopĺňaniu kyseliny podľa požadovanej koncentrácie. Odpadová kyselina je kontinuálne odvádzaná do zbernej nádrže v sklade kyselín. Odpadová kyselina z linky IPH sa opätovne používa na morenie na drôtoťahových linkách typu BA (povrchy drôtov sa mechanicky čistia prechodom cez súbor kladiek a následne sa chemicky čistia v moriacej vani naplnenej kyselinou chlorovodíkovou; vyčistené drôty sa oplachujú v oplachovej vani a v bóraxovom kúpeli sa ich povrch pokrýva nosičom mazadla; následne sa drôty sušia a prechádzajú ťahacím strojom, v ktorom dochádza k redukcii ich priemeru na požadovaný rozmer ťahaním cez prievlaky, a potom sa navijajú na zásobníky) a až následne je uskladnená v nádržiach skladu kyselín a odovzdávaná na zhodnotenie oprávneným organizáciám, na základe súhlasu na cezhraničnú prepravu vydaného Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky, sekciou obehového hospodárstva, odborom odpadového hospodárstva.

3. *„V oplachovej vani podľa opisu sa nachádza moridlo a nečistoty z povrchovej úpravy oceľových drôtov. Ako je zabezpečená výmena a odstránenie a následne zneškodnenie tejto zmesi po opotrebovaní?“*

Vyhodnotenie MŽP SR: Princíp oplachu po morení je založený na postupnom pretekaní oplachovej vody z jednej kaskády do druhej v opačnom smere ako sa pohybuje upravovaný drôt. Následne je oplachová voda z prvej kaskády odvádzaná opätovne do moriacej vane, pretože má vysokú koncentráciu kyseliny a znižuje celkovú spotrebu technologickej vody potrebnej pre proces morenia.

4. *„Odpadové vody z technológie výroby sú odvádzané do neutralizačnej stanice a po prečistení do vodného toku Stoličný potok. Ako často sa monitoruje voda, ktorá sa vypúšťa do potoka?“*

Vyhodnotenie MŽP SR: Odpadová voda z prevádzky je čistená v neutralizačnej stanici a následne kontinuálne vypúšťaná do Stoličného potoka. V zmysle platného integrovaného povolenia č. 10032-19000/37/2013/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, vydaného Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Bratislava, odborom integrovaného povoľovania a kontroly, je monitorovaná v mesačných intervaloch v požadovanom rozsahu. V rámci predmetného integrovaného

povolenia je stanovené, akým spôsobom a za akých podmienok je možné prevádzkovať zariadenia, aké chemické látky a zmesi je možné použiť pri povrchovej úprave a spôsob nakladania so vzniknutými odpadmi a odpadovými vodami.

Vzhľadom na predmet zákona o posudzovaní vplyvov a vyhodnotenie predpokladaných vplyvov súvisiacich s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti, MŽP SR považuje úroveň údajov predložených v oznámení o zmene navrhovanej činnosti a zaobstaraných doplnujúcich údajov podľa ustanovení zákona o posudzovaní vplyvov a správneho poriadku za dostatočné. Uvedené požiadavky súvisiace s dodržaním všeobecne platných právnych predpisov vzhľadom na ich charakter MŽP SR považuje za nevyhnutné zohľadniť počas nadväzujúcich konaní o povolení podľa osobitných predpisov a následnej prevádzky zmeny navrhovanej činnosti, a preto MŽP SR rozhodlo zmenu navrhovanej činnosti neposudzovať v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov.

- 2. Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, SP – Nitra, odbor integrovaného povoľovania a kontroly** (list č. 6154-9655/2023/Lie zo dňa 14. 03. 2023) nemá k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti pripomienky a netrvá na posudzovaní predloženej zmeny navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov, pričom zároveň uvádza, že v ďalšom procese povoľovania ako povoľujúci orgán určí podmienky pre vykonávanie zmeny navrhovanej činnosti.

Vyhodnotenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko povoľujúceho orgánu na vedomie.

- 3. Okresný úrad Galanta, pozemkový a lesný odbor** (list č. OU-GA-PLO-2023/004446-002 zo dňa 15. 03. 2023) v doručenom stanovisku uvádza, že k predloženej zmene navrhovanej činnosti nemá námietky, nakoľko predmetná parcela registra C-KN č. 841/121 je v katastri nehnuteľností vedená ako druh pozemku „zastavaná plocha a nádvorie“ a vzhľadom na to, že nejde o poľnohospodársku pôdu, v jej prípade nie je potrebné postupovať podľa zákona č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Vyhodnotenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.

- 4. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Povodie dolného Váhu, odštepný závod Piešťany** (list č. CS SVP OZ PN 2471/2023/2, CZ 8800/2023 zo dňa 14. 03. 2023) vo svojom stanovisku uvádza, že plánovanými činnosťami nesmie dochádzať k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd. Vzhľadom na to je potrebné rešpektovať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. Z hľadiska správcu vodných tokov a povodia nepožaduje posudzovanie predloženej zmeny navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Vyhodnotenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie a uvádza, že navrhovateľ je v súvislosti s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti povinný dodržiavať všetky platné právne predpisy.

- 5. Úrad Trnavského samosprávneho kraja, oddelenie územného plánovania a životného prostredia** (list č. 07552/2023/OÚPŽP-2/Ke zo dňa 20. 03. 2023) vzhľadom na skutočnosť, že realizáciou zmeny navrhovanej činnosti dôjde k zníženiu spotreby zemného plynu s predpokladom zníženia emisií a uhlíkovej stopy prevádzky, ktorá je umiestnená v existujúcom priemyselnom areáli navrhovateľa s vybudovanou technickou a dopravnou infraštruktúrou, nepožaduje jej posudzovanie v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov.

Vyhodnotenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.

- 6. Ministerstvo životného prostredia, sekcia zmeny klímy a ochrany ovzdušia, odbor ochrany ovzdušia** zaslalo vyjadrenie prostredníctvom elektronickej schránky dňa 04. 04. 2023, v ktorom uviedlo, že predkladaný zámer nepredstavuje nový zdroj znečisťovania ovzdušia, preto odbor ochrany ovzdušia nemá pripomienky.

Vyhodnotenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.

MŽP SR na základe vyššie uvedeného konštatuje, že oznámenie o zmene navrhovanej činnosti obsahovalo všetky potrebné informácie a zároveň uvádza, že v dostatočnom rozsahu preverilo opodstatnenosť všetkých doručených stanovísk a pripomienok.

MŽP SR listom č. 7624/2023-11.1.1/bk, 22405/2023 zo dňa 11. 04. 2023, vzhľadom na skutočnosť plynutia lehôt jednotlivých krokov konania, upovedomilo účastníkov konania podľa § 29 ods. 14 písm. c) zákona o posudzovaní vplyvov o predĺžení lehoty na vydanie rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní v lehote 60 dní od doručenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti na MŽP SR.

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku je správny orgán povinný dať účastníkom konania a zúčastneným osobám možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie.

MŽP SR listom č. 7624/2023-11.1.1/bk; 25132/2023 zo dňa 24. 04. 2023, podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku oznámilo účastníkom konania, že účastníci konania a zúčastnené osoby majú možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie, a to v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia upovedomenia. MŽP SR pre oboznámenie sa s podkladmi rozhodnutia určilo, že do spisu bolo možné nahliadnuť (robiť z neho kópie, odpisy a výpisy) na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky, na adrese Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, v pracovných dňoch v čase od 9:00 do 14:00. Možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia nikto nevyužil.

MŽP SR má zato, že v konaní postupovalo v súlade s § 3 a § 4 správneho poriadku, tzn. v úzkej súčinnosti s účastníkmi konania, ktorí mali rovnaké procesné práva a povinnosti. Účasť verejnosti v zisťovacom konaní je vymedzená podľa § 24 zákona o posudzovaní vplyvov a zároveň sa na zisťovacie konanie vzťahuje správny poriadok. MŽP SR má zato, že postupovalo



v súlade s uvedenými ustanoveniami. V tejto súvislosti MŽP SR zároveň uvádza, že dokumentácia bola zverejnená v úplnom znení v súlade s § 29 ods. 6 písm. b) zákona o posudzovaní vplyvov a zároveň bola dostupná prostredníctvom zverejnenia dotknutou obcou v súlade s § 29 ods. 8 zákona o posudzovaní vplyvov. Verejnosť sa do procesu zisťovacieho konania nezapojila.

Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je inštalácia technologického zariadenia na rekuperáciu tepla z procesného ohrevu technologickej linky IPH a využitie prebytočného tepla z procesného ohrevu na ohrev technologickej vody s následnou výrobou pary. Vo vzťahu k ekonomickému vývoju v území možno zmenu navrhovanej činnosti zmena zaradiť k celospoločensky prospešným, pričom výslednú záťaž na životné prostredie možno považovať za prijateľnú a zachovávajúcu jeho kvality v lokálnom i širšom meradle. Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa predpokladá energetická úspora z hľadiska spotreby zemného plynu, a tým nižšia produkcia oxidu uhličitého.

MŽP SR posúdilo zmenu navrhovanej činnosti uvedenú v oznámení o zmene navrhovanej činnosti z hľadiska povahy a jej rozsahu, miesta vykonávania zmeny navrhovanej činnosti a významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľov, pričom vzalo do úvahy súčasný stav životného prostredia v dotknutom území.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti MŽP SR vyhodnotilo predpokladané vplyvy súvisiace s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti, s ohľadom na ich význam, vlastnosti a očakávaný rozsah (pravdepodobnosť, predpokladaný rozsah, predpokladaný účinok, trvanie, frekvenciu a reverzibilitu, vrátane možnej kumulácie s okolitými činnosťami), ako environmentálne prijateľné.

K zmene navrhovanej činnosti bolo doručených celkovo 6 stanovísk od povoľujúceho orgánu a dotknutých orgánov, z ktorých nevyplývala požiadavka posudzovať zmenu navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov. Ani jedno z doručených stanovísk neobsahovalo nesúhlas s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti. Väčšina doručených stanovísk bola bez pripomienok, okrem stanoviska Ministerstva životného prostredia, sekcie obehového hospodárstva, odboru odpadového hospodárstva, z ktorého vyplývalo niekoľko konkrétnych pripomienok. Tie MŽP SR jednotlivo vyhodnotilo v odôvodnení tohto rozhodnutia.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženého oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, vyhodnotenia doručených stanovísk, v ktorých nebola uplatnená požiadavka aby sa zmena navrhovanej činnosti posudzovala a na základe zhodnotenia stavu životného prostredia a celkovej úrovne ochrany životného prostredia MŽP SR usúdilo, že zmena navrhovanej činnosti nepredstavuje žiadny zásah do životného prostredia, ktorý by mohol ohroziť životné prostredie a zdravie obyvateľov, a preto MŽP SR rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

MŽP SR pri posudzovaní zmeny navrhovanej činnosti z hľadiska predpokladaných vplyvov na životné prostredie a zvažovaní ďalšieho postupu v zmysle ustanovení zákona o posudzovaní vplyvov vychádzalo z oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, pričom použilo aj kritériá pre zisťovacie konanie podľa § 29 ods. 3 zákona o posudzovaní vplyvov, uvedené v prílohe č. 10

zákona o posudzovaní vplyvov, ktorá je transpozíciou prílohy č. III Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/92/EÚ o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie. MŽP SR konštatuje, že v rámci realizácie zmeny navrhovanej činnosti nebude dochádzať k významným negatívnym vplyvom na životné prostredie a obyvateľstvo. Krajina a prírodné hodnoty jednotlivých zložiek životného prostredia ostanú zachované.

Upozornenie: Podľa § 29 ods. 16 zákona o posudzovaní vplyvov dotknutá obec o rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní bezodkladne informuje verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené, a na úradnej tabuli obce.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať rozklad podľa § 61 správneho poriadku na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia dorúčením písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

V prípade verejnosti sa podľa § 24 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov za deň doručenia rozhodnutia považuje pätnásť deň zverejnenia rozhodnutia podľa § 29 ods. 15 zákona o posudzovaní vplyvov na webovom sídle Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a zároveň na úradnej tabuli Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, ktoré sa preň pripúšťajú, preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Tibor Németh  
poverený vykonávaním funkcie  
riaditeľa odboru

Rozdeľovník

Doručuje sa (*elektronicky*):

1. Mestský úrad Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo
2. Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkoúľanská 1332, 925 21 Sládkovičovo
3. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava
4. Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava – SP Nitra, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra
5. Úrad Trnavského samosprávneho kraja, Starohájska 6868/10, 917 01 Trnava
6. Okresný úrad Galanta, odbor krízového riadenia, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta
7. Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta
8. Okresný úrad Galanta, pozemkový a lesný odbor, Ul. 29. augusta 10/11, 924 01 Galanta

9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Galante, Hodská č. 2352/62, 924 81 Galanta
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Galante, Parková ulica 1607/10, 924 01 Galanta
11. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ Piešťany, Nábrežie Ivana Krasku 3/834, 921 01 Piešťany
12. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia zmeny klímy a ochrany ovzdušia, odbor ochrany ovzdušia, TU
13. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia vôd, TU
14. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor integrovanej prevencie, TU
15. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia obehového hospodárstva, odbor odpadového hospodárstva, TU